

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avviż I-ġdid li ġej, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fid-data u l-ħin indikat hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. it-TLIETA, it-18 ta' Diċembru, 2012, għal:

CT/A/ 033/2012 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3098/2012. Proviżjoni ta' *charging pillars* u *open operational system*, li tinkludi l-manutenzjoni u l-immaniġġjar ta' infrastruttura nazzjonali ta' *charging points* għall-Proġett tal-LIFE+ DEMOEV (*Demonstrating the feasibility of electric vehicles towards climate change mitigation*) – Ministeru għar-Risorzi u Affarijiet Rurali. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>.

Dan huwa a *Supply Notice* taht l-*International Accelerated Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-LIFE+.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fit-30 ta' Ottubru, 2012.

Sal-10.00a.m. il-HAMIS, it-3 ta' Jannar, 2013, għal:

CT 190/2012 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2153/2012. Provvista ta' *whole blood collection systems* b'taġmhir b'self – Taqsima tas-Saħħa. Irid jithallas dritt ta' €400.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fit-30 ta' Ottubru, 2012.

CT 191/2012 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2139/2012. Tneħħija ta' materjal ta' asbestos kontaminat fil-Fabbriki 004 u 006A fil-Qasam Industrijali tal-Marsa – Malta Industrial Parks Ltd. Irid jithallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Lista tal-avviżi kurrenti tinsab permezz tas-sit tad-Dipartiment fuq http://www.contracts.gov.mt/current_tenders.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq is-sit tad-Dipartiment tal-Kuntratti, <http://www.contracts.gov.mt>. Tenderers huma avżati li mill-istess sit, jistgħu inizzlu proviżjoni tad-dokumenti, bla ħlas. Tinħtieġ registrazzjoni sabiex isir użu tas-servizzi elettronici tad-Dipartiment: iktar informazzjoni tinsab fuq <http://www.contracts.gov.mt/help?l=2>. Is-sit jipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejhiet ta' offeriti u rakommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u registrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data memmija aktar il-fuq.

It-2 ta' Novembru, 2012

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisement will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana:

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 18th December, 2012, for:

CT/A/ 033/2012 - Contracts Ref No, CT 3098/2012. Provision of charging units and an open operational system including the management and maintenance of a national charging infrastructure for the LIFE+ DemoEV (*Demonstrating the feasibility of electric vehicles towards climate change mitigation*) – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>

This is a Supply Notice under the International Accelerated Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the LIFE+.

The EU Contract Notice was dispatched on 30th October, 2012.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 3rd January, 2013, for:

CT 190/2012 - Contracts Ref No, CT 2153/2012. Supply of whole blood collection systems with equipment on loan – Health Division. A fee of €400.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 30th October, 2012.

CT 191/2012 - Contracts Ref No, CT 2139/2012. Removal of asbestos contaminated materials at Factories 004 and 006A at Marsa Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

A list of all current advertisements is available from the Department's website http://www.contracts.gov.mt/current_tenders.

Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts, <http://www.contracts.gov.mt>. Tenderers are reminded that from this website, they can download preview documents for free. Registration is required in order to make use of the electronic services of the Department: more information is available from <http://www.contracts.gov.mt/help>. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

2nd November, 2012

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond l-AL296 ta' l-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2010 r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-website uffiċjali tad-Dipartiment: <http://www.contracts.gov.mt>**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond Partijiet II jew XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

It-2 ta' Novembru, 2012

* * *

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website: <http://www.contracts.gov.mt>**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Parts II or XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

2nd November, 2012

* * *